

ملف رقم 553323 قرار بتاريخ 2009/03/18

قضية (س-م) و (هـ-ن-د) ضد (النيابة العامة)

الموضوع : اختصاص قضائي-غرفة الاتهام-امتياز التقاضي-محافظ شرطة  
قانون الإجراءات الجزائية : المادتان 576، 577.

المبدأ : تمسك غرفة الاتهام باختصاص الفصل في قضية متعلقة بمحافظ شرطة يمارس مهامه على كافة إقليم المجلس القضائي التابعة له غرفة الاتهام، خرق لإجراءات الاختصاص الشخصي وامتياز التقاضي.

إن المحكمة العليا

بعد الاستماع إلى السيد/ عبد النور بوفلحة المستشار المقرر في تلاوة تقريره المكتوب وإلى السيدة/ دروش فاطمة المحامية العامة لدى المحكمة العليا في تقديم طلباتها المكتوبة والرامية إلى :

- 1) عدم قبول طعن (هـ-ن-د) شكلا.
  - 2) قبول طعن (س-م) شكلا و رفضه موضوعا .
- فصلا في الطعنين بالنقض المرفوعين من طرف :

1) (س-م) (متهم).

2) (هـ-ن-د) (متهم).

ضد القرار الصادر عن غرفة الاتهام بمجلس قضاء تلمسان بتاريخ 2008/02/24 والقاضي بإحالتها على محكمة الجنايات بمجلس قضاء تلمسان لأجل : المشاركة في استيراد وتصدير المخدرات بطريقة غير مشروعة والمشاركة في حيازة المخدرات ونقلها والمتاجرة فيها بطريقة غير مشروعة بواسطة جماعة إجرامية منظمة وجناية المشاركة في التزوير بالكتابة في سجل عمومي وذلك بإجراء تغيير فيه و جنحة الحيلولة عمدا دون القبض على شخص يعلم أنه ارتكب جنائية و كان محل بحث قصد مساعدته على الاختفاء بالنسبة لـ (س-م).

وجناية استيراد وتصدير المخدرات بطريقة غير مشروعة وحيازة المخدرات ونقلها والمتاجرة فيها بطريقة غير مشروعة بواسطة جماعة إجرامية منظمة الأفعال المنصوص والمعاقب عليها بأحكام المادتين 17-19 من القانون 04-18 المتعلق بالوقاية من المخدرات والمؤثرات العقلية وقمع الاستعمال والاتجار غير المشروعين بها و 42 و 214 من قانون العقوبات بالنسبة لـ (هـ-ن-د) .

بعد الإطلاع على مذكرات الطعن المقدمة من لدن دفاع الطاعن (س-م) الأساتذة : حمادي محمد، ميلود براهيم، فهيم الحاج المعتمدين لدى المحكمة العليا وما تضمنته من أوجه للطعن بالنقض.

### وعليه فإن المحكمة العليا

#### من حيث الشكل :

1- حيث أن طعن المدعو (س-م) (متهم) قد استوفى الأوضاع والشروط المقررة قانونا فيتعيّن قبوله شكلا.

2- حيث أن الطاعن (هـ-ن-د) (متهم) لم يودع مذكرة الطعن رغم الانذار المرسل إليه بتاريخ 2008/11/16 المبلغ له شخصيا بواسطة كاتب الضبط القضائي بمؤسسة إعادة التربية بتاريخ 2008/11/18 (طي إرسال مدير المؤسسة

رقم 1258 ك ض م/2008 بتاريخ 2008/11/18، مما يتعين معه عدم قبول طعنه شكلاً لمخالفته أحكام المادة 505 من قانون الإجراءات الجزائية.

### من حيث الموضوع :

حيث أن الطاعن (س-م) أودع ثلاث مذكرات للطعن بواسطة الأساتذة : حمادي محمد-ميلود ابراهيمي-فهمم الحاج المحامين المعتمدين لدى المحكمة العليا على النحو التالي :

بتاريخ 13 ماي 2008 أودع الطاعن(س-م) (متهم) مذكرة بأوجه طعنه بواسطة الأستاذ : حمادي محمد المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا ضمنها :

وجهاً وحيداً للطعن بالنقض : مأخوذ من انعدام الأساس القانوني في فرعين :

فرع 1) متعلق بجريمة المشاركة في استيراد وتصدير المخدرات.

- بدعوى أنّ غرفة الاتهام أسست قرارها بالإحالة على الحثية الأخيرة من الصفحة 29 من القرار المطعون فيه : أنّ المادة 42 تستلزم وجوباً أن يكون الشريك في الجريمة قد ساعد أو عاون الفاعل الأصلي مع علمه بذلك.

وأنّ قضاة غرفة الاتهام وإن أبرزوا الركن المادي لجريمة المشاركة وهو المساعدة فلم يبرزوا الركن المعنوي المتمثل في عنصر العلم بالجريمة الأصلية.

فرع 2) متعلق بجريمة المشاركة في تزوير محررات عمومية.

- بدعوى أنّ قضاة غرفة الاتهام أغفلوا كذلك فيما يتعلق بهذه التهمة إبراز الركن المعنوي للمشاركة المتمثل في عنصر العلم.

وأنّ قضاة غرفة الاتهام أسسوا إحالة الطاعن عن هذه الجريمة كونه لم يتخذ أي إجراء في مواجهة الأشخاص الذين قاموا بالتزوير بالرغم من أنهم كانوا يعملون تحت سلطته ويفهم من ذلك أن الطاعن كان له موقف سلبى وكان ذلك بعد ارتكاب الجريمة.

ومفترض أن تكون الأفعال المسهلة و المساعدة لارتكاب الجريمة سابقة لها وليس لاحقة في حين أن الموقف الذي يكون قد اتخذته الطاعن لاحقا لارتكاب الجريمة ولا يمكن اعتباره مسهلا لارتكاب الجريمة.

وبتاريخ 11 جوان 2008 أودع الطاعن مذكرة طعن ثانية بواسطة الأستاذ: ميلود ابراهيمي المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا أثار فيها أربعة أوجه للطعن بالنقض.

الوجه الأول : مأخوذ من بطلان الإجراءات مجموع مخالفة المواد 576-577 من قانون الإجراءات الجزائية :

بدعوى أنه ومن الثابت وأنه عند تاريخ انفجار قضية الحال (2005/11/19) فالعارض كان مسؤول الأمن بولاية تلمسان و بالإضافة لذلك فالعارض له صفة ضابط الشرطة القضائية على كل الإقليم التابع لمجلس قضاء تلمسان وبالفعل أن قرار الإحالة المطعون فيه أحاله صراحة أمام محكمة الجنايات رغم أنه يشتغل كرئيس الأمن بولاية تلمسان وهكذا يمكن القول بأن التحقيق كان من المفروض أن يكون أو يتم خارج عن هذا المجلس و لو أن إدانة العارض وقعت وتمت بعد إحالته على التقاعد.

مع العلم أن الاختصاص الإقليمي والنوعي من النظام العام وكل الإجراءات القائمة ضد العارض من قبل قاضي التحقيق لدى محكمة الرمشي التابعة لمجلس قضاء تلمسان تعد بمثابة باطللة وهذا ما يعرض الحكم للنقض.

الوجه الثاني : مأخوذ من مخالفة المواد : 184-199 من قانون الإجراءات

الجزائية :

(1) بدعوى أن القرار لم يشر إطلاقا لقراءة تقرير المستشار المقرر.

(2) بدعوى أن العارض قدم مذكرات جد مفصلة وشارحة ترمي كلها إلى بطلان الإجراءات في الأصل وألا وجه للمتابعة (احتياطياً) مدعمة بملاحظات الدفاع بجلسة غرفة الاتهام لكن القرار المطعون فيه أفرع تلك المذكرات من محتواها و التي لم تكن محل أي تحليل من قبل غرفة الاتهام، و لم تدرسها لا مباشرة ولا بطريقة غير مباشرة .

الوجه الثالث : مأخوذ من انعدام و قصور في الأسباب مجموع تشويه

### الوقائع والتناقض:

(1) بدعوى أن من الثابت جلياً أن القرار المطعون فيه لم يتوصل إلى واقع جدي يبين مشاركة العارض في استيراد وتصدير المخدرات أو حيازة والمتاجرة بهذه البضاعة.

(2) بدعوى أن غرفة الاتهام تتناقض مع نفسها عندما تلوم العارض بأنه لم يعاقب مرتكبي المخالفة و في نفس الوقت قام بمساعدتهم لارتكاب هذه المخالفة. وأن غرفة الاتهام لم تبرر ولم تسبب التسبب الكافي قرار إحالة المتهم أمام محكمة الجنايات بتهمة المشاركة في تزوير محررات عمومية.

(3) ونفس الملاحظة بالنسبة لإحالة شخص بتهمة إنقاذ مجرمين من العدالة.

الوجه الرابع : مأخوذ من الخطأ في تكييف الوقائع والخطأ في تطبيق

### المادة 214 من قانون العقوبات :

بدعوى أن المستقر عليه فقها أن غرفة الاتهام لها سلطة التقدير للوقائع وبالمقابل فهي ملزمة بإعطاء الوصف والتكييف القانوني تحت رقابة المحكمة العليا حيث أحيل الطاعن أمام محكمة الجنايات من أجل المشاركة في تزوير محررات عمومية الفعل المنصوص والمعاقب عليه بالمادة 214 عقوبات وأن التزوير يتعلق

بتشذيب رقم الهاتف من السجل الموجود بأمن دائرة مغنية لكن السجل المذكور ليس بمثابة وثيقة عمومية أو رسمية لأن الأمر يتعلق بكراس أو دفتر بسيط يستعمل من قبل عون الأمن.

والتمس استخلاصا نقض وابطال القرار المطعون فيه دون إحالة.

وبتاريخ 15 جويلية 2008 أودع الطاعن مذكرة ثالثة بواسطة الأستاذ :

فهم الحاج المحامي المعتمد لدى المحكمة العليا ضمنها وجهين للطعن بالنقض :

الوجه الأول : مأخوذ من مخالفة قواعد جوهرية في الإجراءات ومخالفة

القانون في ثلاث فروع :

الفرع الأول : مأخوذ من مخالفة أحكام المادة 577 وما بعدها من قانون

الإجراءات الجزائية.

بدعوى أن (س- م) بحكم مركزه كرئيس سابق لأمن ولاية تلمسان يستفيد

من امتياز الجهة القضائية كما تنص على ذلك المادة 577 من قانون الإجراءات

الجزائية وكان ينبغي متابعته وإيداعه الحبس المؤقت أمام جهة قضائية أخرى غير

الجهة القضائية التي يقع في دائرة اختصاصها أمن ولاية تلمسان.

الفرع الثاني : مأخوذ من مخالفة أحكام المادة 108 من قانون الإجراءات

الجزائية.

بدعوى أن محاضر استجواب (س-م) عند الحضور الأول وكذا محضر

استجوابه في الموضوع لا يتضمنان توقيع هذا الأخير وأن المحاضر التي لا تتضمن

توقيع المتهم تعتبر ملغاة طبقا للمادة 108 من قانون الإجراءات الجزائية.

الفرع الثالث : مأخوذ من خرق إجراءات التحقيق وحقوق المتهم :

بدعوى أن قاضي التحقيق رفض جميع الطلبات المقدمة من طرف

المتهم المتعلقة (بالفحص الطبي وسماع الشاهد (ب-م) عميد الشرطة رئيس المصلحة

الجهوية لمكافحة المخدرات بتلمسان و إجراء مواجهة مع المتهم (ج - ج) رئيس أمن دائرة مغنية وإحضار كشف جدول للمكالمات الهاتفية من مركز اتصالات الجزائر دائرة مغنية ليوم 2005/11/19) خارقا بذلك إجراءات التحقيق الابتدائي.

### الوجه الثاني : مأخوذ من قصور الأسباب في فرعين :

الفرع الأول : بدعوى أن التحقيق لم يثبت وجود دلائل قاطعة لا تدع مجالا للشك عند (س-م) لارتكابه الجنايات المحال بها وأن غرفة الاتهام افترضت بأن المتهم كان يساعد الإخوة (هـ) الذين كانوا يتعاملون في المخدرات وذلك بالاستيراد والتصدير والمتاجرة والنقل وهذا يجعله شريكا معهم في هذه الجرائم لكن الافتراض لا يقبل قانونا.

الفرع الثاني : بدعوى أن غرفة الاتهام لم تشر في قرارها كيف ساعد أو عاون المتهم (س-م) المتهمين الآخرين و لم توضح الطرق التي استعملها المتهم في ذلك و هل كان عالما بالجريمة قبل وقوعها أو بعدها.

الفرع الثالث : بخصوص جنحة الحيلولة عمدا دون القبض على شخص يعلم أنه ارتكب جناية وكان محل بحث قصد مساعدته على الاختفاء.

بدعوى أن غرفة الاتهام أسست قرارها على حيثية واحدة مفادها أن المتهم (س-م) بصفة رئيس أمن ولاية كان يتستر عليهما ويجول دون القبض عليهما ودون أن يقوم بالإجراءات القانونية ضدتهما.

لكن المتهم (ط) أكد أنه البحث كان جاريا ضد المتهم (هـ-م) بناء على تعليمات رئيس أمن الدائرة (ج-ج).

وأن المتهم (ج-ج) أكد هو الآخر أن حاول عدة مرات إيقاف المتهم (هـ-ن-د) الصادر ضده أمر بالقبض منذ سنة 1999 وأنه حاول عدة مرات إيقافه حين التحق بأمن دائرة مغنية وتم تفتيش منازل أولاد (هـ) خمس مرات وحجزت لهم شاحتين.

والتمس نقض وإبطال القرار المطعون فيه وإحالة القضية والأطراف على نفس الجهة القضائية مشكلة تشكيلا آخر للفصل فيها من جديد.

عن الوجه الأول المثار من لدن الطاعن (س-م) بواسطة محاميه الأستاذين : ميلود ابراهيمي وفهيم الحاج المأخوذ من مخالفة قواعد جوهرية في الإجراءات ومخالفة القانون المواد : 576-577 من قانون الإجراءات الجزائية المؤدي وحده للنقض.

حيث أنه يبين من أوراق القضية ومن القرار المطعون فيه ما يلي :

(1) أن : الطاعن (س-م) كان يشغل مهام رئيس أمن ولاية تلمسان بتاريخ وقائع القضية 2005/11/19 المجرى فيها التحقيق القضائي من لدن قاضي التحقيق بمحكمة الرمشي ضد المتهمين (ب-ب) ومن معه لأجل تم تهريب المخدرات وحيازتها والاتجار فيها واستيراد بدون رخصة لذخيرة من الصنف الخامس وحيازة أشربة فيديو مخلة بالحياء .

(2) أن قاضي التحقيق لدى محكمة الرمشي المعين للتحقيق في القضية ضد ضباط الشرطة القضائية (ج-ج) - (م-ب) - (ج-م) - (ح-م) بموجب الأمرين رقم 52/06 المؤرخ في 2006/07/10 و65/06 المؤرخ في 2006/08/13 الصادرين عن رئيس مجلس قضاء تلمسان سمع الطاعن (س.م) شاهدا في ذات القضية والوقائع ثم وجه له الاتهام على أساس المشاركة في التزوير في



محرمات رسمية وطمس معالم الجريمة والمشاركة في تهريب والاتجار وتنظيم النشاطات الخاصة بالاتجار في المخدرات طبقا للمواد : 42-214-143 من قانون العقوبات والمواد 23-17-18 من القانون رقم 18/04 المتعلق بالوقاية من المخدرات و المؤثرات العقلية وقمع استعمال و الاتجار غير المشروعين بها .  
 (3) أن التحقيق القضائي قد أخذ مساره إلى أن تصرف قاضي التحقيق لدى محكمة الرمشي في القضية المتبعة ضد الطاعن (س-م) ومن معه بإرسال مستنداتها إلى النائب العام لدى مجلس قضاء تلمسان الذي عرضها على غرفة الاقمام بذات المجلس التي أحالته على محكمة الجنايات بمجلس قضاء تلمسان بموجب القرار الصادر بتاريخ 2008/02/24 موضوع الطعن بالنقض من طرف (س.م) و(ه-ن-د).

وحيث أن الطاعن (س-م) وبصفته رئيس أمن ولاية تلمسان بتاريخ الوقائع المنوه عنها فهو محافظ شرطة على مستوى الولاية يتمتع قانونا بصفة ضابط الشرطة القضائية طبقا لأحكام المادة 3/15 من قانون الإجراءات الجزائية و بما أن ولاية تلمسان مقسمة إلى دوائر للشرطة القضائية فإن اختصاصاته كمحافظ شرطة على مستوى الولاية تشمل كافة تراب ولاية تلمسان طبقا لأحكام المادة 5/16 من قانون الإجراءات الجزائية .

وحيث أن أحكام المادة 577 من قانون الإجراءات الجزائية توجب -حالة اتمام أحد ضباط الشرطة القضائية بجناية أو جنحة خارج دائرة مباشرة أعمال وظيفته أو أثناء مباشرتها في الدائرة التي يختص فيها محليا- أن تتخذ بشأنه الإجراءات المنصوص عليها في أحكام المادة 576 من قانون الإجراءات الجزائية- فيؤمر بالتحقيق في القضية خارج دائرة الاختصاص القضائية التي يباشر فيها المتهم أعمال وظيفته .

وحيث أنّ إجراءات الاختصاص الشخصي وامتياز التقاضي المنصوص عليها في أحكام المادتين 576-577 من قانون الإجراءات الجزائية قواعد جوهرية تتعلق بالنظام العام وضعها المشرّع لأجل مصلحة المتقاضين ولأجل تحقيق العدالة وحسن سيرها على وجه الخصوص و لذلك فإنه يجوز للخصوم إثارتها والدفْع بعدم الاختصاص بناء عليها في أي مرحلة كانت عليها الدعوى وحتى لأول مرة أمام المحكمة العليا ما لم ينص القانون على خلاف ذلك.

وحيث أنّ إجراءات التحقيق في القضية المتبعة ضد الطاعن (س-م) لم تراعى فيها قواعد الاختصاص الشخصي و امتياز التقاضي.

وإنما حصلت بمعرفة قاضي التحقيق لدى محكمة الرمشي وتمت إحالته من لدن غرفة الاتهام بمجلس قضاء تلمسان على محكمة الجنايات بذات المجلس القضائي أي داخل دائرة الاختصاص القضائية التي كان يباشر فيها المتهم أعمال وظيفته كضابط للشرطة القضائية.

وحيث أنه وقد تمسك قضاة غرفة الاتهام بمجلس قضاء تلمسان باختصاصهم في قضية الطاعن (س-م) (ضابط الشرطة القضائية الذي يمارس مهامه على كافة تراب اختصاص مجلس قضاء تلمسان) وقضو بإحالته على محكمة الجنايات لذات المجلس فقد خالفوا فعلا القواعد الجوهرية في الإجراءات المتعلقة بالاختصاص الشخصي وامتياز التقاضي التي هي من النظام العام، الأمر الذي يتعيّن معه ودون الحاجة لمناقشة الأوجه الأخرى المثارة التصريح بأن الوجه الأول المثار من لدن الطاعن (س-م) مقبول ومؤسس وبالنتيجة قبول طعنه موضوعا ونقض وإبطال القرار المطعون فيه الصادر بتاريخ 2008/02/24 برمته بالنسبة للطاعنين وغير الطاعنين نظرا لوحدة المتابعة وارتباط الوقائع ارتباطا لا يقبل التجزئة.

وحيث أن أشكال التعيين خارج اختصاص المجلس القضائي غير منصوص عليها في مثل حالة الطاعن في أحكام المادتين 576-577 من قانون الإجراءات الجزائية لذلك فإن الغرفة الجنائية للمحكمة العليا تحيل القضية وأطرافها على غرفة الاتهام لمجلس قضاء سيدي بلعباس للنظر في موضوعها وصحة إجراءاتها والفصل فيها من جديد طبقا للقانون، والمصاريف القضائية على عاتق الخزينة العامة.

### فلهذه الأسباب

### تقضي المحكمة العليا - الغرفة الجنائية :

1) بعدم قبول طعن الطاعن (ه-ن-د) شكلا لمخالفته أحكام المادة 505 من قانون الإجراءات الجزائية.

2) بقبول طعن الطاعن (س-م) شكلا وموضوعا وبنقض وإبطال القرار المطعون فيه برمته (بالنسبة للطاعنين وغير الطاعنين) وإحالة القضية وجميع أطرافها على غرفة الاتهام بمجلس قضاء سيدي بلعباس للقيام بالإجراءات المطلوبة والفصل فيها من جديد طبقا للقانون .

والمصاريف القضائية على عاتق الخزينة العامة.

بذا صدر القرار بالتاريخ المذكور أعلاه من قبل المحكمة العليا-الغرفة الجنائية-

القسم الأول-المتركبة من السادة :

رئيس القسم رئيسا

مستشارا مقرا

مستشارا

بياجي حميد

عبد النور بوفلجة

قرموش عبد اللطيف

مستشـارا

محدادي مبروك

مستشـارا

لويافي البشير

بمضور السيدة : ترينفي فاطمة الزهراء، المحامية العامة،  
وعمساعة الأنسة : بلواهري ابتسام أمينة، قسم الضبط.